



Photo courtesy of Caritas Mexico

Earthquakes in Mexico and Hurricane Maria

THE CATHOLIC CHURCH IS RESPONDING IN YOUR NAME

EARTHQUAKES IN MEXICO



On September 19, a 7.1-magnitude earthquake struck south of Mexico City, killing at least 324 people. The quake struck less than 2 weeks after an 8.1 earthquake hit Oaxaca, Mexico, killing

dozens of people and damaging thousands of homes.

Catholic Relief Services is providing relief to affected populations of both earthquakes with immediate needs, including shelter, water and food as well as long-term recovery support.

TO GIVE ONLINE, VISIT crs.org/mexicoquake

HURRICANE MARIA IN PUERTO RICO/CARIBBEAN



Catholic Charities USA

Hurricane Maria caused widespread devastation throughout the Caribbean and has left millions of people in Puerto Rico without power and water.

Catholic Charities USA continues to work with Catholic Charities, St. Thomas (Virgin Islands) and Caritas de Puerto Rico (San Juan) with immediate relief and long-term recovery, while CRS and its partners provide relief to those affected in Cuba, Dominican Republic and the Antilles.

TO GIVE ONLINE, VISIT app.mobilecause.com/vf/CCUSADISASTER

FOR DIOCESES AND PARISHES



The USCCB has set up funds for both disasters to receive any contributions that dioceses and parishes wish to make. Contributions will be used to support the reconstruction and pastoral needs of the Church as well as humanitarian and recovery assistance through Catholic Charities USA (Hurricane Maria) and Catholic Relief Services (Mexico earthquakes). For more information about how your parish can contribute to these funds, please call 202-541-3346 or visit usccb.org/nationalcollections.

“In spite of already being asked to help the victims of Hurricanes Harvey and Irma, I ask that you encourage your people to respond to these two additional calamities with generosity.”

-Archbishop Thomas J. Rodi,
Chairman, USCCB National
Collections Committee

PLEASE NOTE: CRS IS UNABLE TO ACCEPT IN-KIND DONATIONS FOR OUR RESPONSE IN MEXICO. FINANCIAL CONTRIBUTIONS WILL BE USED FOR RELIEF AND RECONSTRUCTION AND WILL HELP US RESPOND MOST EFFECTIVELY TO THIS TRAGEDY.



Foto cortesía de Caritas México

Terremotos en México y Huracán María

LA IGLESIA CATÓLICA ESTÁ RESPONDIENDO EN TU NOMBRE

TERREMOTOS EN MÉXICO



El 19 de septiembre un terremoto de escala 7.1 golpeó el sur de la Ciudad de México matando al menos 324 personas. El sismo se produjo menos de dos semanas después que

otro terremoto golpeará Oaxaca, México, matando docenas de personas y dañando miles de hogares.

Catholic Relief Services está atendiendo a las necesidades urgentes de las poblaciones afectadas por ambos terremotos: refugio, agua potable y comida; y apoyará los trabajos de recuperación a largo plazo.

PARA DONAR ONLINE, VISITE
support.crs.org/donate/terremoto-mexico

HURACÁN MARÍA EN PUERTO RICO/CARIBE



Catholic
Charities
USA®

El huracán María causó destrozos en toda el área del Caribe y ha dejado a millones de personas en Puerto Rico sin agua y energía eléctrica.

Caridades Católicas USA colabora con Caridades Católicas St. Thomas (Islas Vírgenes) y con Caritas de Puerto Rico (San Juan) para la ayuda de emergencia y los esfuerzos de recuperación a largo plazo. CRS y sus colaboradores proveen ayuda también a los afectados en Cuba, República Dominicana y las Antillas.

PARA DONAR ONLINE, VISITE
app.mobilecause.com/vf/CCUSADISASTER

PARA DIOCESIS Y PARROQUIAS



La Conferencia de los Obispos Católicos de Estados Unidos (USCCB, por sus siglas en inglés) ha aprobado la apertura de fondos para recibir donaciones de las diócesis y parroquias para ambas emergencias. Los fondos ayudarán tanto a la reconstrucción y necesidades pastorales de la Iglesia en las zonas afectadas como a la ayuda humanitaria y la reconstrucción hecha a través de Caridades Católicas USA (Huracán María) y Catholic Relief Services (Terremotos en México). Para más información acerca de cómo su parroquia puede enviar donaciones a estos fondos, por favor llame al 202-541-3346 o visite usccb.org/nationalcollections.

“Además de pedir que ayuden a las víctimas de los huracanes Harvey e Irma, les pido que alienten a sus comunidades a donar con generosidad para la ayuda en estos dos desastres naturales.”

-Arzobispo Thomas J. Rodi,
Presidente del Comité de Colectas Nacionales, USCCB

ATENCIÓN: CRS NO PUEDE ACEPTAR DONACIONES EN ESPECIE PARA NUESTRA RESPUESTA EN ECUADOR. LAS APORTACIONES ECONÓMICAS SERÁN UTILIZADAS PARA LA AYUDA Y RECONSTRUCCIÓN Y NOS AYUDARÁN A RESPONDER MÁS EFICAZMENTE A ESTA TRAGEDIA.
©2017 Catholic Relief Services. All Rights Reserved. 17US156